

مقدمة العدد السادس عشر

بعد العددين ١٤ و ١٥ اللذين صدرا في مجموعة واحدة، ها هو العدد السادس عشر نختتم به الالفية الثانية.

ويجفل هذا العدد بقرارات تحكيمية لبنانية داخلية كما وقرارات تحكيمية سعودية صادرة في حدة، تشكل بعد ذاتها حدثا مميزا، فقلما تنشر قرارات داخلية صادرة في المملكة العربية السعودية. وقد حرصنا على عدم نشر أسماء المتقاضين والفرقاء، كما ألعينا في القرارات التحكيمية كل ما يمكن ان يشير او يدل على هوية الفرقاء أو على طبيعة وخصوصيات المنازعة التي تكونت بينهم. وبذلك نكون قد احترمنا مبدأ السرية.

وسوف يكون لهذا النشر، بنظرنا، وقع الحدث في ثقافة التحكيم، ليس لان تلك القرارات المنشورة تحوي تعليقات ومبادئ قانونية وشرعية يندر نشرها فحسب، بل لان المبادئ المنشورة قد تسهم الى حد ما في بلورة الفقه والاجتهاد في التعامل التجاري العربي. — العربي.

اما القرارات التحكيمية اللبنانية الداخلية، فهي من انواع متعددة: منها ما هو صادر في اطار التحكيم الذي ينظمه المركز اللبناني للتحكيم، ومنها ما هو صادر في تحكيمات خاصة كانت موضع طعن او مراجعة او صيغة تنفيذية امام القضاء الرسمي اللبناني.

ومن المعلوم ان تلك القرارات التحكيمية تخرج عن دائرة السرية عندما تدخل اطار علانية المحاكمة الرسمية. ولاجل ذلك نعتقد ان الاكثار من نشرها والاجتهاد القضائي العائد لها سوف يؤيدان الى اغناء المكتبة القانونية التحكيمية والى تطوير التحكيم باتجاه مزيد من الشفافية التي ترافق تطور العلوم.

.../...

وان ننسى لا ننسى ان بين تلك القرارات التي نشرها قرارا تحكيميا دوليا صادرا في لبنان بين شركات اجنبية، ولم يجف حبره بعد. ولعل الملفت في هذا القرار انه تعرض للابطال امام محكمة استئناف بيروت المدنية بسبب عدم تقيده بوجاهية المحاكمة، ولان الفرقاء، على ما جاء في القرار القضائي المنشور، لم يبرزوا القانون الاجنبي (الاميركي) الذي يرفع احكام الافلاس، والذي كان موضوع تدرع بالقوة القاهرة. وهذه هي، على حد علمنا، المرة الثانية التي يصدر فيها قرار تحكيمي دولي في لبنان (راجع هذه المجلة، العدد الاول ص ٨٨)، ولكنها المرة الاولى التي يبطل فيها القرار الدولي الصادر في لبنان.

اما في القسم الفقهي، فاننا نشر في هذا العدد مقالات قيمة كانت تنتظر النشر منذ زمن طويل، حول منهج تحديد القانون المنطبق على العقد في التحكيم التجاري الدولي، من جهة، وحول تعاقد الدولة على التحكيم، من جهة ثانية.

بالنسبة الى القسم المنشور باللغتين الانكليزية والفرنسية، فانه لا يقل أهمية عن القسم باللغة العربية. وما غنى هذين القسمين بالمادة الدسمة سوى دليل على ارتقاء التأليف الحقوقي في ميدان التحكيم الى المكانة الرفيعة التي لطالما استحقتها.

خلاصة القول ان كل هذا الدفع باتجاه المزيد من الاجتهاد والتأليف دليل على حيوية التحكيم وعلى ضرورة ملء الفراغ الذي أتاح لسلطان الارادة ان يكمل بقية المصادر القانونية.

٢

فهرست العدد ١٦

مقدمة العدد السادس عشر

القسم العربي

المقطع الاول: المقالات الحقوقية

— القانون الواجب التطبيق على موضوع النزاع في التحكيم التجاري الدولي،
بقلم محمود سمير شرقاوي.

— الدولة والتحكيم،
بقلم الدكتور حسان تابت رفعت.

— تعاقد الدولة على التحكيم: تأكيد لسيادتها أم نفي لها ؟
بقلم احمد الورفلي.

— تعليق على قرار المحكم الدكتور وائل طيارة عن الايجار التمويلي،
بقلم ميشال سمراي.

المقطع الثاني: الاجتهاد التحكيمي

اولا: القرارات التحكيمية اللبنانية

— رقم ١: محكم ومصف في آن معا — تحكيم مطلق بالانصاف — تمديد مدة التحكيم — شركة توصية — انقضاء مدة الشركة — تصفيتها — حلول المصفي محل المدير — شخصية الشركة خلال التصفية.
قرار تحكيمي للمحكم الدكتور وائل طيارة، تاريخ ١٩٩٩/٨/٣١ (مرهج / مجاص).

— رقم ٢ و ٣: لبيزغ، التوقف عن تسديد الاقساط — ماكينات زراعية — اعادتها — تطبيق احكام العقد — عطل وضرر — تصحيح القرار التحكيمي — مهلة الستة اشهر من تاريخ توقيع صك تحديد المهمة.

قرار المحكم البروفسور ابراهيم نجار تاريخ ٢٦/٤/٢٠٠٠ بالقضية رقم ٩٩/٦
(المركز اللبناني للتحكيم) والقرار التصحيحي المتم له تاريخ ٢٠٠٠/٦/٣٢
(شركة الليزيغ اللبنانية ش.م.ل. / عز الدين وعمر).

— رقم ٤: تحكيم — وكالة — بند تحكيمي موقع من الموكل — وكالة عادية تكفي — تحكيم مطلق — عدم التقيد بنص القانون — حقوق الفريقين في الدفاع والوجاهية — عقد — استحالة تنفيذ — قوى عسكرية سورية في المبنى — سقوط العقد — رد الاموال مع فوائدها وبالعلة الصعبة.

قرار تحكيمي صادر عن هيئة التحكيم المؤلفة من الاساتذة الرئيس منح متري ونائلة عبيد (مخالفة) وعبد الله ناصر، تاريخ ١٦/٦/٢٠٠٠ (الشركة العامة للانشاء والاستثمار ش.م.ل. / قيس).

— رقم ٥: تحكيم دولي في لبنان — قرار تحكيمي — تنفيذ خارج لبنان — اتفاقية نيويورك — قانون الافلاس الاميركي الفيدرالي — قوة القاهرة بالنسبة للقانون الكويتي (نعم) — تطبيق قانون الافلاس الاميركي على شركة اجنبية.
خلاصة قرار تحكيمي دولي صادر في بيروت عن هيئة التحكيم المؤلفة من الدكتور ابراهيم الحمود والدكتور احمد الفارسي والدكتور ابراهيم مكارم، تاريخ ٢٧/٥/١٩٩٩، (مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية/شركة فالكون للشحن السريع).

ثانيا: القرارات التحكيمية السعودية

— رقم ١: تحكيم سعودي — راتب لمدير — شركة — سوء التفاهم المستحکم — حل الشركة — محاصة — تصفية.
قرار تحكيمي بمجدة، تاريخ ٢٦/٢/١٩٩٥ (م.ل. / م.م.)

- رقم ٢: تحكيم سعودي - دفع بعدم اختصاص الهيئة التحكيمية - عقد تحكيمي - اهلية الشركة لابرام اتفاقية التحكيم - مقاضاة بين الشركاء سندا لعقد الشركة - بطلان تشكيل هيئة تحكيمية سابقة.
قرار تحكيمي بمجدة، تاريخ ١٩٩٨/١٢/٣١ (شركة ع.ش./... للمقاولات)

- رقم ٣: تحكيم سعودي - ضريبة انتظام عام - مصدر الدخل - اجنبي - ملزم بأداء الضريبة عن ارباحه في المملكة - تحملها من الطرف السعودي نيابة عنه.
قرار تحكيمي داخلي سعودي، تاريخ ١٩٩٤/٧/٢٧ هـ.

- رقم ٤: تحكيم سعودي - لا ضرر ولا ضرار - بند جزائي (نعم) - التعويض عن الارباح المتوقعة (لا) - ثمن مبيع فاسد - فائدة ربوية.
قرار تحكيمي داخلي سعودي، تاريخ ١٤١٩/١١/٢٩ هـ.

- رقم ٥: تحكيم سعودي - عقد غرر - تطابق الايجاب والقبول - وكالة تجارية - الاصل الاباحة - مسؤولية الوكيل - تعويض.
قرار تحكيمي داخلي سعودي، تاريخ ١٤١٦/٨/١٩ هـ.

٢

- رقم ٦: تحكيم سعودي - عقد بيع - معمل - اعادته - بند جزائي - تخفيضه - القاعدة الشرعية لا ضرر ولا ضرار - تعويض عن الارباح المتوقعة (لا).
قرار تحكيمي داخلي سعودي، تاريخ ١٤١٩/١١/٢٩ هـ.

المقطع الثالث: اجتهاد المحاكم اللبنانية

- رقم ١: تحكيم - بند تحكيمي - قضاء العجلة - حق الحبس - عقد متبادل - صلاحية قضاء العجلة (نعم) - حتى بعد وضع المحكمين يدهم على النزاع.
محكمة الاستئناف المدنية في الشمال، الغرفة الرابعة، القرار رقم ٩٧/٥٩٩، تاريخ ١٩٩٧/١٢/٢٩ (أتلنتيك أولينز أند ميلز/الشركة العربية الدولية لصناعة الزيوت)

- رقم ٢: قرار تحكيمي تمهيدي - الطعن به على حدة لانقضاء مهلة التحكيم - غير جائز - صلاحية محكمة الاستئناف محددة حصرا (المادة ٨٠٠ اصول مدنية) - سقوط التحكيم (لا).

محكمة الاستئناف المدنية في بيروت، الغرفة الثالثة القرار رقم ٢٠٠٠/٦٩٧، تاريخ ٢٠٠٠/٦/١٥، (مجامع / مرهج).

- رقم ٣: تحكيم مطلق - خبير - عدم تعجيل السلفة من المدعي - رجوع عن القرار التمهيدي - حق الدفاع - اصول المحاكمة - قطع مهلة التحكيم - بيانات القرار التحكيمي الالزامية - عدم جدية طلب الابطال - عطل وضرر.
محكمة الاستئناف المدنية في بيروت، الغرفة الثالثة، القرار رقم ٢٠٠٠/٨٦٤، تاريخ ٢٠٠٠/٧/١٣ (عمار / دعبول)

- رقم ٤: تحكيم مطلق - قرار تحكيمي - صيغة تنفيذية - طلب ابطال القرار التحكيمي يفيد الطعن بها.

عقد تحكيم مطلق - وصفه - موافقة ضمنية - تعديل التحكيم من عادي الى مطلق - التزام الفرقاء.

صياغة القرار التحكيمي - الاكتفاء بايراد ادلاءات ومطالب الفرقاء - وجاهية - مسألة اعتراضية - دعوى تزوير.

محكمة الاستئناف المدنية في بيروت، الغرفة الثالثة، القرار رقم ٢٠٠٠/٩٧٧، تاريخ ٢٠٠٠/٩/٧ (الحركة / فرعون)

- رقم ٥: بند تحكيمي - تحكيم مطلق - احالة الى قانون اصول المحاكمات المدنية - صحة البند (نعم).

محكمة الاستئناف المدنية في بيروت، الغرفة الثالثة، القرار تاريخ ٢٠٠٠/١٠/١٩ (طباعة/طباعة).

٣

- رقم ٦: تحكيم دولي - مطلق - تنازل مسبق عن الاستئناف - طلب الابطال - يبقى ممكنا في التحكيم - قرار تحكيمي دولي صادر في لبنان - جواز طلب ابطاله في لبنان - لا ضرورة للصيغة التنفيذية - وجاهية المحاكمة - قانون اجنبي - عدم ابرازه وعدم وضعه قيد المناقشة - ابطال القرار التحكيمي.

محكمة الاستئناف في بيروت، الغرفة الثالثة، القرار رقم ٢٠٠٠/١١٣٥، تاريخ ٢٠٠٠/١٠/٣١ (مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية/شركة فالكون للشحن السريع، مع مخالفة للرئيسة هيلانة اسكندر).

المقطع الرابع: التشريع

— اتفاقية نيويورك

القانون رقم ٢٠٠٠/١٨٩ تاريخ ٢٤ ايار ٢٠٠٠ بتصحيح اخطاء مادية في بعض

مواد اتفاقية الاعتراف بالقرارات التحكيمية الاجنبية وتنفيذها المحررة في نيويورك

بتاريخ ١٠ حزيران ١٩٥٨.

المقطع الخامس: اخبار التحكيم

- بيليوغرافيا: حول مؤلف الدكتور نادر محمد ابراهيم، مركز القواعد عبر الدولية امام

التحكيم الاقتصادي الدولي.

القسم باللغتين الانكليزية والفرنسية

المقطع الأول: الفقه والمقالات

أولاً: باللغة الانكليزية

— اعتراف والزامية تطبيق القرارات التحكيمية الاجنبية في الولايات المتحدة،
بقلم دون والاس جونور.

٤

— القانون المطبق على التحكيم: القواعد المفروضة، المختارة وأعراف التجارة،
بقلم شارل مولينو.

— التحكيم في الصين تحت قواعد السيتاك،
بقلم جي وانغ.

— قابلية التحكيم في الشريعة الاسلامية،
بقلم عمر الخازي.

ثانياً: باللغة الفرنسية

- هل تعكس نزاعات البند التحكيمي الدولي تطوّر التجارة العالمية؟
بقلم ميناس خاتشادوريان.

Filename: Document1
Directory:
Template: C:\WINDOWS\Application
Data\Microsoft\Templates\NORMAL.DOT
Title:
Subject:
Author: Raji Saifi
Keywords:
Comments:
Creation Date: 2/5/01 12:00 PM
Change Number: 1
Last Saved On:
Last Saved By
Total Editing Time: 0 Minutes
Last Printed On: 2/5/01 12:02 PM
As of Last Complete Printing
Number of Pages: 7
Number of Words: 1,215 (approx.)
Number of Characters: 6,929 (approx.)